



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/205
9 March 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 99 *b* повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/52/630)]

52/205. Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила Буэнос-айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, 46/159 от 19 декабря 1991 года о техническом сотрудничестве между развивающимися странами, 49/96 от 19 декабря 1994 года о конференции Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг и 50/119 от 20 декабря 1995 года об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами и конференции Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг, а также другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета об экономическом и техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

подтверждая также, что сотрудничество Юг-Юг является одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, а также необходимым условием национальной и коллективной самообеспеченности и одним из средств обеспечения эффективной интеграции развивающихся стран в мировую экономику и их участия в ее функционировании и что оно не подменяет, а дополняет сотрудничество Север-Юг,

признавая, что развивающиеся страны несут главную ответственность за развитие и осуществление экономического и технического сотрудничества между собой, и вновь заявляя о необходимости оказания международным сообществом содействия усилиям развивающихся стран по расширению сотрудничества Юг-Юг на основе механизма экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

принимая к сведению решения и рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе одиннадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран², состоявшейся в Картахене, Колумбия, 18-20 октября 1995 года, и в связи с этим приветствуя начало функционирования Центра Движения неприсоединившихся стран по техническому сотрудничеству Юг-Юг в Джакарте в 1998 году и призывая всех партнеров по процессу развития пользоваться услугами Центра и оказывать ему необходимую поддержку,

принимая к сведению также Заявление, которое было принято министрами иностранных дел государств - членов Группы 77 на их двадцать первом ежегодном совещании³, состоявшемся в Нью-Йорке 26 сентября 1997 года, и в котором министры подчеркнули все возрастающее значение и взаимодополняемость экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами как одного из средств поддержания и расширения глобальных партнерских отношений в области международного сотрудничества в целях развития,

с удовлетворением отмечая сан-хосийские Декларацию и План действий⁴, которые были приняты Группой 77 на Конференции по вопросам торговли, финансов и инвестиций в рамках сотрудничества Юг-Юг, состоявшейся в Сан-Хосе, Коста-Рика, 13-15 января 1997 года и в которых были определены конкретные методы решения секторальных вопросов, касающихся торговли, финансов, инвестиций и сотрудничества между предприятиями,

с удовлетворением отмечая также итоговые документы второго Азиатско-африканского форума⁵, состоявшегося в Бангкоке 11-12 июня 1997 года, как инструмент укрепления сотрудничества Юг-Юг, а также созыв в Японии в октябре 1998 года второй токийской международной конференции по развитию Африки⁶ и призывая международное сообщество подтвердить свою приверженность делу поддержки усилий африканских стран в области развития,

1. одобряет доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами о работе его десятой сессии⁷ и решения, принятые Комитетом высокого уровня на этой сессии⁸;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг⁹, в котором содержится всесторонний и систематизированный обзор и анализ экономического сотрудничества между развивающимися странами в контексте сотрудничества Юг-Юг во всем мире и помощи, оказываемой системой Организации Объединенных Наций в осуществлении такого сотрудничества;

² A/50/752-S/1995/1035, приложение III; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1995 года, документ S/1995/1035.

³ A/52/460, приложение.

⁴ A/C.2/52/8, приложение.

⁵ См. A/52/572.

⁶ См. A/C.2/52/9.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 39 (A/52/39).

⁸ Там же, приложение I.

⁹ A/52/402.

3. принимает к сведению также проект пересмотренных руководящих принципов проведения обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами¹⁰, представленный Административным комитетом по координации, и рекомендует представить этот проект пересмотренных руководящих принципов через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии в контексте проведения трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

4. предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Специальной группе по техническому сотрудничеству между развивающимися странами Программы развития Организации Объединенных Наций, а также другим соответствующим организациям, принимая во внимание их согласованные мандаты, программы работы и приоритеты, совместно провести дополнительную работу по выработке конкретных рекомендаций в отношении осуществления сан-хосийских Декларации и Плана действий⁴, принятых Группой 77 на Конференции по вопросам торговли, финансов и инвестиций в рамках сотрудничества Юг-Юг, и соответствующей последующей деятельности;

5. подчеркивает необходимость активизировать процесс укрепления различных межрегиональных контактов и обмена опытом между субрегиональными и региональными экономическими группировками в целях расширения сотрудничества Юг-Юг путем интеграции методов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами;

6. призывает все правительства и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, включая многосторонние финансовые учреждения, рассмотреть вопрос об увеличении ассигнований на экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и определить новые механизмы финансирования для содействия сотрудничеству Юг-Юг, такие, как трехстороннее сотрудничество и финансирование по линии частного сектора;

7. с удовлетворением отмечает взносы, внесенные некоторыми странами в Добровольный целевой фонд для содействия сотрудничеству Юг-Юг, и предлагает всем странам, включая развивающиеся страны, вносить взносы в этот Целевой фонд;

8. настоятельно призывает организации и органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает другим соответствующим межправительственным организациям, участвующим в международном сотрудничестве в целях развития, приложить согласованные и энергичные усилия в целях уделения основного внимания использованию механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в своей оперативной деятельности путем их всестороннего учета при разработке, формулировании, осуществлении и оценке программ и проектов;

9. постановляет провести, согласно соответствующим пунктам первого доклада Генерального комитета¹¹, в начале пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи однодневное торжественное заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия Буэнос-айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, и в этих целях просит Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в ее качестве основного секретариата Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами и общесистемного координатора вопросов, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами, взять на себя ответственность за подготовку и организацию этого торжественного заседания, включая обеспечение необходимой документации, в консультации с государствами-членами и соответствующими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

10. постановляет также включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Торжественное заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами";

¹⁰ E/1997/110, приложение.

¹¹ A/52/250.

11. просит Генерального секретаря в сотрудничестве со Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и в консультации с государствами-членами и соответствующими организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций включить в свой доклад в контексте трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития для рассмотрения на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи анализ и рекомендации, касающиеся обеспечения более полного учета механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в интересах укрепления глобального партнерства в области международного сотрудничества в целях развития;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии подпункт, озаглавленный "Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами", и в связи с этим просит Генерального секретаря представить ей на этой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

77-е пленарное заседание,
18 декабря 1997 года